



Brüsszel, 2025. szeptember 9.
(OR. en)

12658/25
ADD 1

ENV 817
MI 637
DELECT 127

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. szeptember 8.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	C(2025) 5961 final - Annex
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ IRÁNYELVE a 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az acél, az alumínium és a réz ötvözülemeként használt ólomra megadott mentesség tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2025) 5961 final - Annex.

Melléklet: C(2025) 5961 final - Annex



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.9.8.
C(2025) 5961 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ IRÁNYELVE

**a 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az acél, az alumínium és a réz
ötvözőelemeként használt ólomra megadott mentesség tekintetében történő
módosításáról**

MELLÉKLET

A 2011/65/EU irányelv III. mellékletében a 6. a), a 6. a) I., a 6. b), a 6. b) I., a 6. b) II. és a 6. c) pont helyébe a következő szöveg lép:

„6. a)	Ólom a megmunkálásra szánt acél ötvözőelemeként, illetve galvanizált acélban, legfeljebb 0,35 tömegszázalék ólomtartalomig	A mentesség lejárt [Kiadóhivatal: a felhatalmazáson alapuló irányelv hatálybalépését 12 hónappal követő nap].
6. a) I.	Ólom a megmunkálásra szánt acél ötvözőelemeként, legfeljebb 0,35 tömegszázalék ólomtartalomig*	A mentesség lejárt valamennyi kategória esetében 2027. június 30.
6. a) II.	Ólom a szakaszosan tűzihorganyzott acél ötvözőelemeként, legfeljebb 0,2 tömegszázalék ólomtartalomig*	A mentesség lejárt valamennyi kategória esetében 2027. június 30.
6. b)	Ólom az alumínium ötvözőelemeként, legfeljebb 0,4 tömegszázalék ólomtartalomig	A mentesség lejárt [Kiadóhivatal: a felhatalmazáson alapuló irányelv hatálybalépését 18 hónappal követő nap].
6. b) I.	Ólom az alumínium ötvözőelemeként, legfeljebb 0,4 tömegszázalék ólomtartalomig, feltéve, hogy ólomtartalmú alumíniumhulladék újrahasznosításából ered*	A mentesség lejárt az 1–7. és a 10. kategória esetében [Kiadóhivatal: a felhatalmazáson alapuló irányelv hatálybalépését 12 hónappal követő nap]. A mentesség lejárt a 9. kategóriába tartozó ipari felügyeleti és vezérlő eszközök és a 11. kategória esetében 2027. június 30.
6. b) II.	Ólom a megmunkálásra szánt alumínium ötvözőelemeként, legfeljebb 0,4 tömegszázalék ólomtartalomig*	A mentesség lejárt az 1–7. és a 10. kategória esetében [Kiadóhivatal: a felhatalmazáson

		alapuló irányelv hatálybalépését 18 hónappal követő nap]. A mentesség lejárt a 9. kategóriába tartozó ipari felügyeleti és vezérlő eszközök és a 11. kategória esetében 2027. június 30.*
6. b) III.	Ólom az öntésre használt alumíniumötvözet ötvözőelemeként, legfeljebb 0,3 tömegszázalék ólomtartalomig, feltéve, hogy ólomtartalmú alumíniumhulladék újrahasznosításából ered*	A mentesség lejárt az 1–8. kategória, a 9. kategóriába tartozó, az ipari felügyeleti és vezérlő eszközöktől eltérő eszközök, és a 10. kategória esetében 2027. június 30.
6. c)	Rézötvözet legfeljebb 4 tömegszázalék ólomtartalommal*	A mentesség lejárt 2027. június 30.”

„* A mentesség nem terjed ki a fogyasztók széles köre által elérhető elektromos és elektronikus berendezésekre, amennyiben az elektromos vagy elektronikus berendezést vagy annak valamely hozzáférhető részét rendeltetésszerű vagy észszerűen előre látható használati feltételek mellett gyermekek szájba vehetik. Mindazonáltal a mentességet alkalmazni kell, ha mindkét alábbi feltétel bizonyíthatóan teljesül:

az adott elektromos vagy elektronikus berendezésből vagy annak bármely hozzáférhető részéből – legyen az bevonattal ellátott vagy anélküli – származó ólomkibocsátás nem haladja meg a $0,05 \mu\text{g}/\text{cm}^2/\text{óra}$ értéket (ami egyenértékű a $0,05 \mu\text{g}/\text{g}/\text{óra}$ értékkel),

bevonattal rendelkező árucikkek esetében a bevonat megfelelően biztosítja, hogy rendeltetésszerű vagy észszerűen előre látható használati feltételek mellett az elektromos és elektronikai berendezésből származó ólomkioldódás legalább két évig nem haladja meg a szóban forgó határértéket.

E lábjegyzet alkalmazásában az olyan elektromos és elektronikai berendezést vagy elektromos és elektronikai berendezés olyan hozzáférhető részeit kell gyermekek által szájba vehetőnek tekinteni, amelyek kiterjedése bármely irányban kisebb, mint 5 cm, vagy amelyeknek ekkora méretű eltávolítható vagy kiálló része van.”